

## Склади команд:

### „НИВА“ (Вінниця)

Головний тренер: м. с. з. тр. України Ю. Г. ШКОЛЬНИКОВ  
Начальник команди: І. Ф. ГАТАУЛЛІН  
Тренери: В. В. ГРОЗНИЙ, А. Е. БОБАРИКО, П. Н. КАСАНОВ.

#### Воротарі:

№ Володимир Циткін (1966) № Віталій Циганков (1973)

#### Захисники:

№ Сергій Сапронов (1961) № Віталій Тарасенко (1961)  
№ Борис Толкачов (1966) № Леонід Гайдаржи (1959)  
№ Вадим Кулаков (1966) № Олег Хвоя (1971)

#### Півзахисники:

№ Олег Гаєвік (1969) № Олексій Рябцев (1974)  
№ Юрій Солов'єнко (1971) № Олександр Горшков (1970)  
№ Юрій Миколаєнко (1965) № Олег Науду (1971)  
№ Олександр Подоляк (1962) № Сергій Бабійчук (1972)

#### Нападаючі:

№ Юрій Овчаренко (1968) № Віталій Косовський (1973)  
№ Андрій Борисюк (1975) № Віктор Бровченко (1976)

### „ТЕМП“ (Шепетовка)

Начальник команди: НІШНІАНІДЗЕ Джумбер Григорович.  
Головний тренер: ДОЦЕНКО Сергій Олександрович.  
Тренер: ГУРЧЕНКОВ Микола Васильович.

#### Воротарі:

№ Іван Фельде № Ігор Хомич

#### Захисники:

№ Арсен Аєвков № Юрій Романов  
№ Ігор Тимошук № Сергій Гомонов  
№ Анатолій Черняк № Ігор Вітюнєв

#### Півзахисники:

№ Олег Вороський № Михайло Дьомін  
№ Василь Сараєв № Валерій Головань  
№ Олег Чайка

#### Нападаючі:

№ Ігор Коляда № Сергій Кулаковський  
№ Георгій Кондратьєв № Юрій Греченко

#### ☆ УВАГА!

Наступну гру на нашому стадіоні «Нива» проведе 24 травня з командою «Металург», Нікополь.  
Запрошуємо на стадіон.

Програму підготували: Ю. Михалюк, О. Коляда, О. Гальперін.

Відповідальні за випуск: М. Флігельтуб, А. Андрущенко.

Вінoblдрукарня, зам. 210, тир. 500.

«КІФ»

„Клуб любителів футболу“  
2 чемпіонат України  
Перша ліга



„НИВА“  
(ВІННИЦЯ)

№ 18 (98)



«ТЕМП»  
(ШЕПЕТІВКА)

ПОЧАТОК О 17 ГОД.

У НАС В ГОСТЯХ...

## „ТЕМП“ Шепетівка

Сьогодні, і це, напевно, знає кожен болільник, «Нива» проводить один з найважливіших матчів в другочолі. Суперник — команда, з якою подоланні сперечаються протягом усього чемпіонату і з якою ідуть нога в ногу. Від результату таких очних зустрічей залежить не тільки, хто здобуває очки, а взагалі вся турнірна доля. Обидва клуби щосили борються за повернення до вищої ліги, а є ж ще претенденти. Отож, ситуація надзвичайно загострилась, але сьогодні ввечері багато чого проясниться. Підкреслию, що «Темп» дуже серйозний суперник. Шепетівці в першому колі завдали поразки «Ниви», та й минулорічної весни на стадіоні «Локомотив» вони справили сильне враження. Як що подоланні сьогодні візьмуть реванш, то, мабуть, дійсно, вже ніщо не завадить їм досягти своєї мрії.

А тепер кілька слів про історію команди суперників. Футбольний стаж її складає... три роки. Так, це не помилка, бо «Темп» зовсім недавно народився. Він був заснований у 1990 р. при кооперативі «Темп», яким керує Д. Нішінанідзе. Він, напевно, справді дивовижний прихильник футболу, та й енергійний меценат, щирий бізнесмен. Він створив футбольний колектив у невеликому місті, але створив для нього прекрасні умови. І поставив серйозні завдання, які треба виконувати, не гаючи часу.

І «Темп» швидко набрав темп. У сезоні-90 команда перемагає в другій зоні чемпіонату КФК України і, як учасник фінального турніру, отримує путівку до другої ліги союзної першості.

Дебютант фінішував на 9-му місці.

що, звичайно, зовсім непогано. І, коли створювався самостійний чемпіонат України, «Темп» мав отримати путівку до першої ліги, але цього не трапилось. Він не дотягнув двадцяти кращик. Але у 1992 р. «Темп» добре пройшов кубковий шлях і отримав такі місця в класі найсильніших.

Треба відзначити, що імя «Темпа» деякі журналісти називали з посмішкою, мовляв, що це за команда м'ячестрів у містечку. Як це може Шепетівка грати в одній лізі з киявським «Динамо». Особливо багато в цьому плані репетували російські журналісти, щоб принизити незалежний український чемпіонат. Так, «Темп» зайняв в зоні І0 місце і вибув з вищої ліги, але команда запам'яталась.

Український футбол нині вже не уявити без шепетівського клубу. Думамось, що він на рівних зіграв би і з рядом російських клубів. Як готувався «Темп» до першого кола, докладно розповідала газета «Футбольна Вісниччина», інші видання.

Ми лише нагадаємо, що, зібравшись після нового року, шепетівські гравці пройшли серйозне медичне обстеження, а потім тренувальні етапи проводили і вдома, і в Криму. Доукомплектовувалась команда рядом цікавих гравців з Середньої Азії. Воратар Іванков прийшов з ташкентського «Пахтакорар», Вітютнев і Аваков прибули з душанбінського «Памира». Салдов останнім часом був у дублі московського «Спартака».

Склад «Темпа» збалансований, стабільний. У команди, як ми вже вчез казали, відмінна матеріальна база, яка і обумовлює неабиякі амбіції.

## АФІША ЧЕМПІОНАТУ

Сьогодні зустрічаються:

«Ворскла» — «Нафтовик»

«Прикарпаття» — «Евіс»

«Приладист» — «Металург»

«Рось» — СК «Одеса»

«Динамо-2» — «Артанія»

«Норд-АМ Поділля» — «Кристал»

«Десна» — «Шахтар»

«Автомобіліст» — «Поліграфтехніка»

«Закарпаття» — «Сталь»

«Скала» — «Хімік»

## З історії зустрічей сьогоднішніх суперників

«Нива» та «Темп» познайомились друг з другом у 1992 р. в I чемпіонаті України. Тоді успіх в цілому був на боці подолан: вдома вони зіграли з шепетівцями вищого, 0:0, але в гостях перемогли, 1:0. Проте доля в обох клубів виявилась однаковою: обом довелося залишити вищу лігу. І ось II чемпіонат вони проводять у першому класі, але впевнено лідирують і небезпідставно розраховують повернутись в провідний ешелон українського футболу.

І, як завжди, перегляньте протокол останньої зустрічі, яка відбулась у першому колі поточного чемпіонату.

10 жовтня 1992 р.

м. Шепетівка, стадіон «Темп», 3500 глядачів.

1434. «Темп» — «Нива», 1:0 (0:0).

Судді: р-к С. Татулян (Київ), р-к П. Токарев, І-к В. Югас (обидва Ужгород).

Гол: С. Гомонов (63).

Попередження: Ю. Солов'єнко (22), І. Коляда (87).

Склад «Темпа»: Іван Фельде, Анатолій Черняк, Юрій Романов — капітан, Ігор Коляда, Ігор Талько, Сергій Сечин, Ігор Тимошук, Нияз Брунжадзе, Юрій Кривченко (Віталій Балюк, 88), Василь Дегтев (Сергій Гомонов, 53), Олег Заруцький (Георгій Кондратьєв, 70).

Склад «Ниви»: Загурійко, Гайдарчіл, Гузун, Роїк, Тарасенко, Солов'єнко, Косовський, Шубін (Харя, 66), Зубчук (Переверзєвцев, 75), Горшков, Акбаров — капітан (Харя, 32).

## ФУТБОЛІСТИ «ТЕМПА»,

### ЯКІ ЗАБИВАЛИ ГОЛИ У І ЧЕМПІОНАТІ:

1. О. Довгалець — 4

3. В. Недоростков — 2

2. О. Заруцький — 2

4. І. Пархомчук — 1

Рік	2-а ЛІГА							Місце
	І	В	Н	П	М	О		
1991	50	19	15	16	64-53	53	9	
ВИЩА ЛІГА								
1992 весна	18	2	4	12	9-34	8	10	

«КЛФ»

«КЛФ»



## ПОСЛУЖНОЇ РЕЄСТР «ТЕМПА»

за станом на 26 квітня 1993 р.

ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ  
ДОМАШНІ ІГРИ

1. «Кристал», Чортків	— 3:1	8. «Прикарпаття», Ів.-Франк.	— 0:0
2. «Сталь», Алчевськ	— 1:0	9. «Приборист», Мукачеве	— 3:1
3. «Хімік», Северодонецьк	— 2:0	10. СК «Одеса», Одеса	— 2:0
4. «Закарпаття», Ужгород	— 2:0	11. «Артанія», Очаків	— 2:1
5. «Скала», Стрий	— 6:0	12. «Металург», Нікополь	— 3:2
6. «Нива», Вінниця	— 1:0	13. «Евіс», Миколаїв	— 1:0
7. «Норд-АМ Поділля», Хмельницький	— 2:1	14. «Динамо-2», Київ	— 2:1
		У підсумку + 13 = 1—0; М (30:7)	

## ВИЗНІ МАТЧІ

1. «Шахтар», Павлоград	— 1:3	9. «Евіс», Миколаїв	— 0:2
2. «Поліграфтехніка», Олекс.	— 0:4	10. «Металург», Нікополь	— 1:3
3. «Нафтовик», Охтирка	— 0:7	11. «Артанія», Очаків	— 3:0
4. «Ворскла», Полтава	— 0:2	12. СК «Одеса», Одеса	— 1:0
5. «Десна», Чернігів	— 2:1	13. «Приладист», Мукачеве	— 3:1
6. «Автомобіліст», Суми	— 2:1	14. «Прикарпаття», Ів.-Франк.	— 0:2
7. «Рось», Біла Церква	— 0:0		
8. «Динамо-2», Київ	— 1:1	У підсумку + 5 = 2—7; М (13—27)	

## КУБОК УКРАЇНИ

1/64 ф «Інтурист», Ялта	1:0	1/8 ф «Металіст», Харків	0:1
1/32 ф «Чайка», Севастополь	2:0	1/8 ф «Металіст», Харків	0:0
1/16 ф «Буковина», Чернівці	2:1		
1/16 ф «Буковина», Чернівці	3:4	У підсумку + 3 = 1—2; М (8:6)	

БОМБАРДИРИ «ТЕМПА»,  
У ЦЬОМУ ЧЕМПІОНАТІ

1. Коляда — 16	7. Никончук — 1
2. Кондратьєв — 16	8. Печигін — 1
3. Заруцький — 5	9. Сеґін — 1
4. Кривченко — 5	10. Талько — 1
5. Дегтев — 3	11. Шлюнін — 1
6. Гомонов — 1	

## Наші надії

Звичайно, всім нам дуже хочеться, щоб все більше вихованців подільського футболу з'являлось у складі «Ниви». Тим більше, що, безсумнівно, є в містах та селах Вінниччини здібні гравці, яким можна довіряти. Нині, на щастя,

Ю. Г. Школьников та його помічники включили в команду ряд юних перспективних доморощених футболістів, з якими можна пов'язувати серйозні надії.

Сьогодні познайомимся з двома з них.

## ОЛЕКСІЙ РЯБЦЕВ

— Олексію, ти звернув на себе увагу. Твої дії на полі не можуть не приваблювати. Вболівальникам, безперечно, цікаво, де і коли ти народився, хто був твоїм першим тренером.

— Народився у Хмільнику 30 вересня 1974 року. Перші удари по м'ячу я зробив разом з батьком. Він простий робітник на одному з заводів, але, я думаю, добре розуміється на грі. А навчив мене футболу Валерій Іванович Гунтвін. Завжди буду йому вдячний.

— Отже, ДЮСШ рідного міста, київський спортінтернат. А потім що було?

— У 1991 р. мене включили в склад «Ниви». І я два місяці грав за вінницький клуб. І тут трапилася спокуса. Запросили мене в дубль київського «Динамо» (зараз ця команда називається «Динамо-2»). І я знову відправився в місто на Дніпрі. Хто знає Київ, мене зрозуміє — він притягує, як магніт. Але все ж рідний край, це напевно, ще більш сильніша сила. І коли Юхим Григорович покинув мене до «Ниви», я знову повернувся на бузькі береги.

— Олексію, будь ласка, два слова про свої фізичні дані.



— Зріст — 170 сантиметрів. Вага — 64 кілограмів.

— Твоя найголовніша сьогодні мрія?

— Закріпитися в основному складі «Ниви». На будь-якій позиції виконувати все, що треба команді, але грати весь матч, а не десять-п'ятнадцять хвилин.

## Наші надії

АНДРІЙ БОРИСЮК

— Знаю, Андрію, що ти з Бершаді. Фізичні параметри в тебе майже такі, як у Олексія. Але ти трошки молодший.

— Так, я народився у 1975 році 27 вересня. Ми з Олексієм з'явилися під сузір'ям Терезів. Десь вичитав, що це щасливий знак для футболістів.

— Кому ти хочеш сказати «спасибі» за футбольну науку?

— Перші уроки мені дали тренери Борис Войнаровський з Бершаді та Олександр Загоруйко з навколишнього села Красносьолка. Якщо я колись завоюю медаль, я привезу їм їм. Низький мій уклін і викладачу столичного спортінтернату Віталію Хмельницькому. А зараз мене виводить у майстри Юхим Григорович.

— Андрію, до «Ниви» ти рік пограв за шаргородський «Грант».

— Так, і накопичив дуже корисний досвід. Матчі обласної першості, чемпіонату України серед колективів фізкультури — це неогана школа. Я впевнений, в наших заводських, сіль-



ських клубах є ще чимало обдарованих гравців. Треба тільки уважніше їх шукати.

Щастя вам, хлопці. І хай Господь допоможе вам.

## ВСЮДИ ФУТБОЛ

У розпалі друге коло обласної першості. Особливий інтерес викликає недавно створена вінницька команда «Надія». Наявно, вболівальникам обласного центру буде цікаво побачити гру цього самобутнього колективу. Так ось, повідомляємо, що 9 травня «Надія» на стадіоні «Олімп» зустріне

з гайсинським «Сокилом». Так, всі ми максимум уваги приділяємо «Ниви». Але ж не будемо забувати і про масовий футбол. Бо ж це кадровий резерв.

А 19 травня екзаменувати «Надію» буде «Інтеграл». Думасмо, хто дозубить футбол, прийде і на цю гру.

## Шановні

Якщо ваше життя та здоров'я взяті під страховий захист «Орантою», то обласна дирекція «Оранта»

Укрдержстраху доводить до відома страховальників і застрахованих деякі зміни і доповнення. А саме:

1. За договорами страхування до одруження розмір винагороди, що виплачується застрахованому після закінчення дії договору,

## любителі

збільшується з 14 до 45 процентів річних.

В зв'язку з цим за кожний повний місяць після закінчення строку страхування до виплати, починаючи з 1 січня 1993 року, додатково нараховується 3,75 процентів від страхової суми.

2. За договорами довичного страхування збільшується розмір максимальної страхової суми з 3000 до 50000 крб.

3. За договорами страхування вихованців

дитячих інтернатних закладів при отриманні страхових сум додатково нараховується винагорода у розмірі 30 процентів річних, починаючи з 1 січня 1993 року.

4. За договорами довострокового страхування життя на страхову суму до 1000 крб. за бажанням страховальника може придінитися сплата платежів, в тому числі і з повернення суми сплачених внесків.

4. Страхові суми по травмах можуть долучатися до страхової суми і виплачуватися разом із страховою сумою при закінченні строку страхування. В цьому випадку на страхові суми нараховується 30 процентів річних за кожний повний місяць з дня їх долучення.

Більш детальні роз'яснення з цих питань ви можете отримати, звернувшись в обласну дирекцію «Оранта» Укрдержстраху за адресою: м. Вінниця, вул. Пирогова, 4а, або у міські та районні відділення Укрдержстраху.

## ф у т б о л у